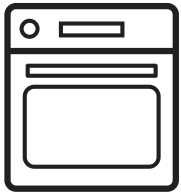
Electrolux

electrolux.com/register

AR دليل المستخدم | **فرن البخار**



KOAAS31X

نحن نفكر بك

شكرًا لشراء جهاز إلكترولوكس. لقد اخترت جهازًا تم تصنيعه متضمنًا عقودًا من الخبرة والابتكار الاحترافي. لقد وضعناك في الاعتبار عند تصميمه لذا فهو مصمم ببراعة وأناقة. لذا في أي وقت تستخدمه، يمكنك أن تكون على يقين أنك ستحصل على أفضل النتائج في كل مرة.

مرحبًا بك في إلكترولوكس.

تفضلوا بزيارة موقعنا الإلكتروني من أجل:



الحصول على نصائح الاستخدام، والكتيبات الترويجية، ومستكشف المشكلات ومصلحها، ومعلومات الصيانة والإصلاح:
www.electrolux.com/support



تسجيل المنتج للحصول على خدمة أفضل عبر:
www.registerelectrolux.com



شراء الملحقات والمواد المستهلكة وقطع الغيار الأصلية للجهاز:
www.electrolux.com/shop

خدمة العملاء والصيانة

استخدم دومًا قطع الغيار الأصلية.

عند الاتصال بمركز الصيانة المعتمد الخاص بنا، تأكد من توفُّر المعلومات التالية لديك: الطراز، PNC، الرقم المسلسل.

يمكن أن تجد هذه المعلومات على لوحة القياس.

⚠ تحذير / تنبيه - معلومات السلامة

ⓘ معلومات ونصائح عامة

معلومات بيئية

عرضة للتغيير بدون إشعار

المحتويات

1. معلومات الأمان.....3
2. تعليمات الأمان.....4
3. وصف المنتج.....7
4. لوحة التحكم.....8
5. قبل أول استخدام.....10
6. الاستخدام اليومي.....11
7. وظائف الساعة.....18
8. استخدام الملحقات.....20
9. وظائف إضافية.....22
10. تلميحات وأفكار.....23
11. العناية والتنظيف.....25
12. استكشاف الأخطاء وإصلاحها.....31
13. كفاءة الطاقة.....34
14. هيكل القائمة.....35
15. الأمر سهل!.....36
16. السعودية - خدمة العملاء.....38
17. المخاوف البيئية.....38

1. ⚠ معلومات الأمان

قبل تركيب الجهاز واستخدامه، يرجى قراءة التعليمات الواردة بعناية. المصنع ليست مسؤولاً عن أي إصابات أو أضرار تقع نتيجة للتركيب أو الاستخدام غير الصحيح. احتفظ دائمًا بالتعليمات في مكانٍ آمن ويمكن الوصول إليه للرجوع إليها مستقبلاً.

1.1 سلامة الصغار والأشخاص الضعفاء

- يمكن استخدام هذا الجهاز بمعرفة الأطفال بدءًا من سن 8 سنوات فما فوق والأشخاص الذين يعانون من ضعف في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو عدم الخبرة أو المعرفة شريطة توفير الإشراف والتوجيه لهم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر ذات الصلة. يجب إبعاد الأطفال الأقل من 8 سنوات والأشخاص ذوي الإعاقات الشديدة والمعقدة إلا إذا توفر الإشراف المستمر.
- ينبغي الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
- قم بإبعاد كافة الأغلفة بعيدًا عن متناول الأطفال وتخلص منها على نحوٍ ملائم.
- تحذير: يصبح الجهاز وأجزاؤه التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام. أبعد الأطفال والحيوانات الأليفة عن الجهاز عند الاستخدام وعند التبريد.
- إذا كان الجهاز يحتوى على إمكانية التأمين من الأطفال، يجب أن يتم تنشيطها.
- يجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف وصيانة المستخدم للجهاز بدون إشراف.

1.2 السلامة العامة

- هذا الجهاز مصمم لأغراض الطهي فقط.
- هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي الفردي في بيئة داخلية.
- يمكن استخدام هذا الجهاز في المكاتب، وغرف النزلاء في الفنادق، وغرف النزلاء في فنادق المبيت والإفطار، ودور النزلاء في المزارع، وأماكن الإقامة الأخرى المماثلة التي لا يتجاوز فيها هذا الاستخدام مستويات الاستخدام المنزلي (المتوسط).
- يجب ألا يقوم بتركيب هذا الجهاز واستبدال الكابل إلا شخص مؤهل.
- لا تستخدم الموقد قبل تركيب الهيكل المدمج.
- قبل تنفيذ أي عمليات صيانة، قم بفصل الجهاز من الكهرباء.

- في حالة تلف سلك الإمداد الكهربي، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو مركز الخدمة المعتمد التابع لها أو غيره من الأشخاص المؤهلين لتفادي التعرض للخطر.
- يجب دمج وسائل الفصل في الأسلاك الثابتة وفقًا لقواعد تمديد الأسلاك.
- تحذير: تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز قبل استبدال المصباح لتجنب احتمال حدوث صدمة كهربائية.
- تحذير: يصبح الجهاز وأجزاؤه التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام. يجب توخي الحذر لتجنب لمس عناصر التسخين أو سطح تجويف الجهاز.
- استخدم دائمًا قفازات الفرن لإزالة الملحقات أو أواني الفرن، أو وضعها.
- لا تستخدم سوى مستشعر الطعام (مستشعر درجة الحرارة الداخلية) الموصى به لهذا الجهاز.
- لإزالة دعامات الرف اسحب أولاً الجزء الأمامي من دعامة الرف، ثم الطرف الخلفي بعيدًا عن الجدران الجانبية. ركّب دعامات الأرفف بتسلسل عكسي.
- لا تستخدم منظف بخار لتنظيف الجهاز.
- لا تستخدم منظفات كاشطة، أو ممسحات معدنية حادة لتنظيف الباب الزجاجي نظرًا لأنها قد تخدش السطح، مما قد يؤدي إلى تهشم الزجاج.

2. تعليمات الأمان

2.1 التركيب

تحذير

لا يجب تركيب هذا الجهاز إلا بمعرفة شخص مؤهل.

- قم بإزالة جميع مواد التغليف.
- لا تقوم بتركيب جهاز تالف أو استخدامه.
- اتبع تعليمات التركيب الواردة مع الجهاز.
- احذر دائمًا عند تحريك الجهاز لثقل وزنه. استخدم دائمًا قفازات أمان وحذاء مغلق.
- لا تسحب الجهاز من المقبض.
- تركيب الجهاز في مكان آمن وملائم يلبي متطلبات التركيب.
- حافظ على أدنى مسافة من الأجهزة والوحدات الأخرى.
- قبل تركيب الجهاز، تأكد من أن باب الجهاز يفتح بدون أي عوائق.
- الجهاز مزود بنظام تبريد كهربائي. يجب تشغيله باستخدام مصدر للطاقة الكهربائية.
- يجب أن تلبي الوحدة المدمجة متطلبات الثبات الخاصة بـ DIN 68930.

الحد الأدنى لارتفاع الخزانة (الخزانة تحت الحد الأدنى لارتفاع سطح العمل)	578 (600) مم
عرض الخزانة	560 مم
عمق الخزانة	550 (550) مم
ارتفاع الجزء الأمامي للجهاز	594 مم
ارتفاع الجزء الخلفي للجهاز	576 مم
عرض الجزء الأمامي للجهاز	595 مم
عرض الجزء الخلفي للجهاز	559 مم
عمق الجهاز	567 مم
العمق الداخلي للجهاز	546 مم
العمق عند فتح الباب	1027 مم

الحد الأدنى لحجم فتحة التهوية. الفتحة موجودة على الجانب الخلفي السفلي	560x20 مم
مسامير التثبيت	4x25 مم

2.2 التوصيل الكهربائي

تحذير

هناك احتمال لنشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربية.

- يجب تركيب جميع التوصيلات الكهربائية بواسطة فني كهرباء مؤهل.
- يجب توصيل الجهاز بالأرضي.
- تأكد من أن المعايير المدونة على لوحة تصنيف الجهد متوافقة مع تصنيفات الجهد الكهربي لمصدر الطاقة الرئيسي.
- يجب دائماً استخدام مقبس مقاوم للصدمات الكهربية ومُركب بشكل صحيح.
- تجنب استخدام المشتركات الكهربية متعددة القوابس وكابلات الإطالة.
- احرص على عدم إتلاف القابس وكابل التيار الرئيسي. عند الحاجة لاستبدال كابل التيار الرئيسي، فيجب أن يقوم مركز الخدمة المعتمد بتنفيذ ذلك.
- لا تدع الكابلات الرئيسية تلمس أو تقترب من باب الجهاز أو الفتحة أسفله، خاصة عندما يعمل أو يكون الباب ساخنًا.
- يجب تثبيت الحماية ضد الصدمة للأجزاء المكشوفة والمعزولة بطريقة لا يمكن إزالتها باستخدام أدوات.
- تجنب توصيل قابس التيار الرئيسي بالمقبس الرئيسي إلا بعد الانتهاء من التركيب. تأكد من حرية الوصول دون معوقات إلى قابس التيار الرئيسي بعد التركيب.
- إذا كان مقبس التيار الرئيسي مرتخيًا، فلا تقم بتوصيل قابس التيار الرئيسي.
- تجنب سحب كابل التيار الكهربائي لفصل الجهاز. احرص دائمًا على سحب قابس التيار الرئيسي.
- استخدم فقط أجهزة العزل الصحيحة: قواطع حماية الخطوط، والمنصهرات (المنصهرات اللولبية المزالة من الحامل)، وعواتق التسريب الأرضي، ومفاتيح التلامس.
- يجب أن يشتمل التركيب الكهربي على جهاز عزل يسمح لك بفصل الجهاز عن مصدر الكهرباء الرئيسي عند كل الأقطاب. ويجب أن يتضمن جهاز العزل فتحة توصيل بعرض 3 ملم كحد أدنى.
- لا يرفق مع هذا الجهاز كابل رئيسي ومقبس رئيسي للتوصيل بالتيار الكهربائي.

2.3 الاستخدام

تحذير

خطر التعرض للإصابة أو حروق أو صدمة كهربائية أو انفجار.

- لا تغير مواصفات هذا الجهاز.
- تأكد من عدم انسداد فتحات التهوية.
- لا تترك الجهاز بدون رقابة أثناء التشغيل.
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز بعد كل مرة تقوم فيها باستخدام الجهاز.
- كن حذرًا عندما تفتح باب الجهاز أثناء تشغيل الجهاز. حيث قد ينطلق هواء ساخن.
- لا تقم بتشغيل الجهاز وبداك مبتلتان أو عند ملامسته للماء.
- لا تضغط على الباب المفتوح.
- لا تستخدم الجهاز كسطح عمل أو كسطح تخزين.
- افتح باب الجهاز بعناية. استخدام مكونات بها كحول يمكن أن يؤدي إلى مزج الكحول مع الهواء.
- لا تترك الشرر أو اللهب المكشوف يلامس الجهاز عند فتح الباب.
- لا تضع منتجات قابلة للاشتعال أو ملابس مبللة بمنتجات قابلة للاشتعال في الجهاز أو بالقرب منه أو فوقه.

تحذير

خطر التعرض الجهاز للتلف.

- لمنع تلف أو تغير لون طبقة المينا:
  - لا تضع أواني الفرن أو أي أشياء أخرى في الجهاز مباشرةً على الجزء السفلي.
  - لا تضع رقائق ألومنيوم مباشرةً في الجزء السفلي من تجويف للجهاز.
  - لا تضع الماء مباشرةً في الجهاز وهو ساخن.
  - لا تحتفظ بالأطباق والأطعمة الرطبة في الجهاز بعد الانتهاء من الطهي.
  - توخ الحذر عند فك الملحقات وعند تركيبها.
- ليس لزوال لون طبقة الإينامل أو الفولاذ المقاوم للصدأ أي أثر على أداء الجهاز.
- استخدم مقلاة عميقة لصناعة الكعك الرطب. عصائر الفاكهة قد تسبب بقعًا قد تكون دائمة.
- احرص دائمًا على غلق باب الجهاز عند الطهي.
- إذا تم تثبيت الجهاز خلف لوح أثاث (مثل باب) فاحرص على عدم إغلاق الباب أبدًا والجهاز يعمل. قد تتراكم الحرارة والرطوبة خلف لوحة أثاث مغلقة وتتسبب في تلف لاحق للجهاز أو وحدة المبيت أو الأرضية. لا تغلق لوحة الأثاث إلى أن يبرد الجهاز تمامًا بعد الاستخدام.

2.4 العناية والتنظيف

تحذير

خطر التعرض للإصابة أو نشوب حريق أو إتلاف الجهاز.

- قبل الصيانة، أوقف تشغيل الجهاز وافصل قابس التيار الرئيسي عن مقبس التيار الرئيسي.
- تأكد من أن الجهاز بارد. قد تتعرض الألواح الزجاجية للكسر.
- استبدل ألواح الباب الزجاجية فورًا عند تلفها. اتصل بمركز الصيانة المعتمد.
- توخ الحذر عند إخراج الباب من الجهاز. فهذا الباب ثقيل الوزن!
- قم بتنظيف الجهاز بشكل منتظم لمنع تلف مادة السطح.
- نظف الجهاز بقطعة قماش ناعمة مبللة. لا تستخدم إلا المنظفات المحايدة. لا تستخدم منتجات كاشطة، أو أقمشة التنظيف الخشنة أو المذيبات أو أدوات معدنية.
- في حالة استخدام رذاذ تنظيف الأفران، اتبع تعليمات السلامة الموجودة على العبوة.

2.5 الطهي بالبخار

تحذير

خطر التعرض لحروق أو إتلاف الجهاز.

- يمكن للبخار الصادر أن يسبب حروقًا:
  - توخَّ الحذر عند فتح باب الجهاز أثناء تنشيط الوظيفة. فقد ينبعث البخار.
  - افتح باب الجهاز بعناية بعد تشغيل الطهي بالبخار.

2.6 المصباح الداخلي

تحذير

خطر حدوث صدمة كهربائية.

- فيما يتعلق بالمصباح (المصابيح) داخل هذا المنتج ومصابيح قطع الغيار التي تُباع بشكل منفصل: هذه المصابيح مخصصة لتحمل أقسى ظروف مادية في الأجهزة المنزلية ، مثل درجة الحرارة ، الاهتزاز ، الرطوبة ، و أنها مخصصة للإشارة إلى معلومات خاصة بالحالة التشغيلية للجهاز . وهي ليست مخصصة للاستخدام في تطبيقات أخرى أو لإضاءة الغرف المنزلية.
- يحتوي هذا المنتج على مصدر إضاءة من فئة توفير الطاقة G.
- استخدم فقط المصابيح ذات المواصفات المماثلة.

2.7 الصيانة

- لإصلاح الجهاز، اتصل بمركز الخدمة المعتمد.
- استخدم قطع الغيار الأصلية فقط.

2.8 التخلص من الغسالة

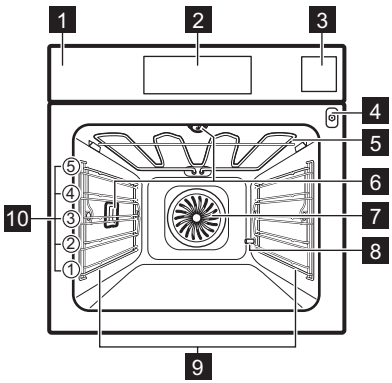
تحذير

هناك خطر التعرض للإصابة أو الاختناق.

- اتصل بالهيئة المحلية للحصول على معلومات حول كيفية التخلص من الجهاز.
- افصل الجهاز عن مصدر الكهرباء الرئيسي.
- افصل كبل الكهرباء الرئيسي القريبة من الجهاز وتخلص منها.
- قم بإزالة شكل الباب لمنع الأطفال أو الحيوانات الأليفة من التعرقل داخل الجهاز.

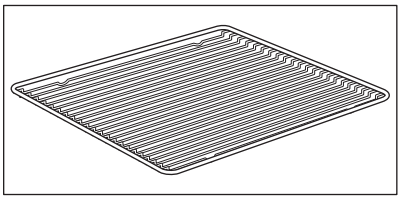
3. وصف المنتج

3.1 نظرة عامة

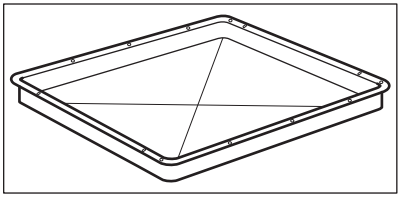


1 لوحة التحكم
2 شاشة العرض
3 درج الماء
4 مقبس مستشعر الطعام
5 عنصر التسخين
6 مصباح
7 المروحة
8 مخرج أنبوب إزالة الترسبات
9 دعم الرف، قابل للإزالة
10 مواضع الأرفف

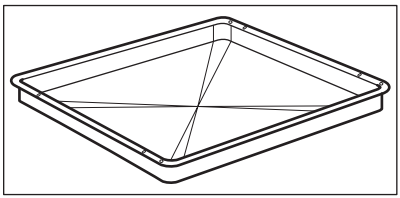
3.2 الملحقات



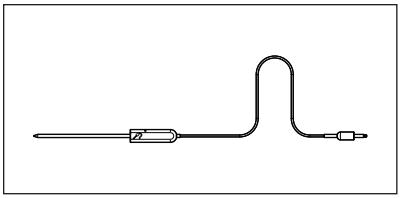
رف سلكي
لآنية الطهي وعلب الكعك وقطع اللحم.



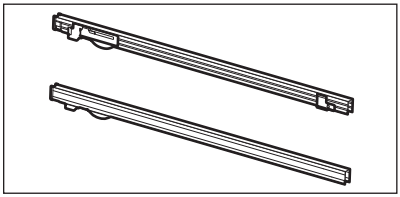
صينية خبز
للكعك والبسكويت.



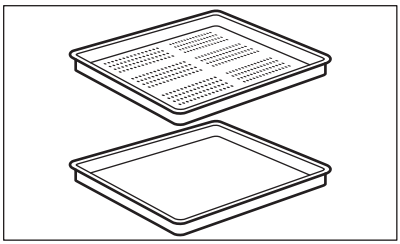
مقلاة الشواء بحرارة مباشرة وغير مباشرة
للشواء والتحمير أو كمقلاة لجمع الدهون.



مستشعر الطعام
لقياس درجة الحرارة داخل الطعام.



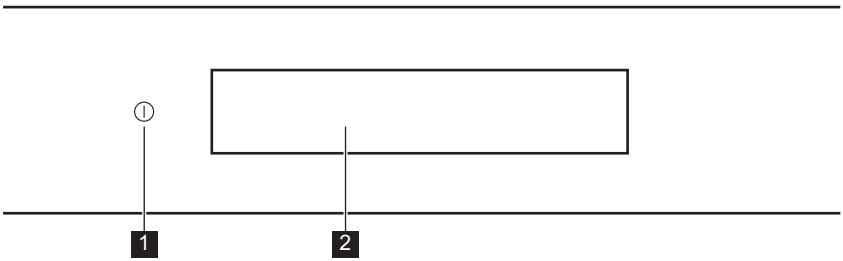
المجاري التلسكوبية
لتركيب الصواني والرف السلكي وإزالتها بسهولة.



مجموعة الطهي بالبخار
وعاء طعام مثقب وآخر غير مثقب.
تعمل مجموعة الطهي بالبخار على تصريف مياه التكثيف بعيدًا عن الطعام خلال الطهي بالبخار. استخدمها لإعداد الخضروات والسمك وصدور الدجاج. المجموعة غير مناسب للطعام الذي يحتاج النقع في المياه مثل الأرز والعصيدة والمكرونة.

4. لوحة التحكم

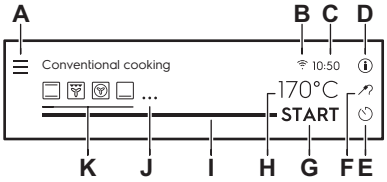
4.1 عرض لوحة التحكم



1	تشغيل / إيقاف	اضغط مع الاستمرار لتشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله.
2	شاشة العرض	يعرض الإعدادات الحالية للجهاز.

اضغط على زر	حرك	اضغط مع الاستمرار على
المس السطح بطرف إصبعك.	اسحب بطرف الإصبع على السطح.	المس السطح لمدة 3 ثوانٍ.

4.2 شاشة العرض



الشاشة يظهر عليها أكبر عدد من ضبط الوظائف.

A. القائمة / رجوع
B. Wi-Fi (طرازات محددة فقط)
C. الوقت من اليوم
D. معلومات
E. المؤقّت
F. مستشعر الطعام (طرازات محددة فقط)
G. بدء/ إيقاف التشغيل
H. درجة الحرارة
I. شريط التقدم / شريط التمرير
J. المزيد
K. وظائف التسخين

مؤشرات الشاشة

المؤشرات الأساسية - للتنقل على الشاشة.

OK لتأكيد التحديد/ الضبط.	لتأكيد التحديد/ الضبط أو للعودة مستوى واحد في القائمة.	للعودة مستوى واحد في القائمة / التراجع عن آخر إجراء.	لتشغيل الخيارات وإيقاف تشغيلها.

إنذار صوتي مؤشرات الوظيفة - عند انتهاء وقت الطهي المضبوط، تصدر الإشارة صوتًا.

الوظيفة قيد التشغيل.	STOP الوظيفة قيد التشغيل. يتوقف الطهي تلقائيًا.	يتوقف الإنذار الصوتي.

مؤشرات المؤقّت

لضبط الوظيفة: البدء المؤجل.	لإلغاء الإعداد.	يبدأ المؤقّت بعد إغلاق الباب.	يبدأ المؤقّت عندما يصل الفرن إلى درجة الحرارة المضبوطة.	يبدأ الفرن عندما يبدأ الطهي.

5. قبل أول استخدام

تحذير
راجع فصول الأمان.

5.1 التنظيف الأولي



الخطوة الأولى

فك جميع الملحقات ودعامات الأرفف القابلة للفك من الجهاز.



الخطوة الثانية

نظّف الجهاز والملحقات بقطعة قماش من الألياف الدقيقة وماء دافئ ومنظف معتدل فقط.



الخطوة الثالثة

ضع الملحقات ودعامات الأرفف القابلة للفك في الجهاز.

5.2 التوصيل الأول

تعرض الشاشة رسالة الترحيب بعد التوصيل الأول.

يجب عليك ضبط: اللغة، سطوع الشاشة، مستوى صوت الجرس، عُسر المياه، الوقت من اليوم.

5.3 التسخين الأولي المسبق

سخِّن الفرن وهو فارغ مسبقًا قبل استخدامه للمرة الأولى.

الخطوة الأولى	فك جميع الملحقات ودعامات الأرفف القابلة للفك من الفرن.
الخطوة الثانية	اضبط درجة الحرارة القصوى للوظيفة: . اترك الفرن يعمل لمدة 1ساعة.
الخطوة الثالثة	اضبط درجة الحرارة القصوى للوظيفة: . اترك الفرن يعمل لمدة 1دقيقة (دقائق).

قد يؤدي الفرن إلى انبعاث رائحة ودخان أثناء التسخين الأولي له. تأكد من تهوية الغرفة.

5.4 كيفية ضبط: عسر عُسر المياه

عندما توصل الفرن بالكهرباء، يجب عليك ضبط مستوى عُسر المياه.

استخدم ورق الاختبار المتوفر مع مجموعة الطهي بالبخار.



الخطوة الأولى



الخطوة الثانية



الخطوة الثالثة



الخطوة الرابعة

ضع ورق الاختبار في المياه لمدة ثانية واحدة تقريبًا. لا تضع ورق الاختبار تحت أسفل جارية.	هز ورق الاختبار لإزالة المياه الزائدة.	بعد مرور دقيقة واحدة، تحقق من عُسر المياه باستخدام الجدول أدناه.	اضبط مستوى عسر الماء: القائمة / الإعدادات / ضبط / عُسر المياه.

ⓘ تستمر ألوان ورق الاختبار في التغير. لا تفحص عُسر المياه بعد مدة تزيد عن دقيقة واحدة من الاختبار.

يمكنك تغيير مستوى عسر الماء من القائمة: الإعدادات / ضبط / عسر عُسر المياه.

يوضح الجدول نطاق عُسر المياه مع مستوى ترسب الكالسيوم المقابل له (dH) وتصنيف المياه. اضبط مستوى عُسر المياه وفقًا للجدول.

عُسر المياه		ورق الاختبار	ترسب الكالسيوم (مليمول/لتر)	ترسب الكالسيوم (مجم/لتر)	تنصيف المياه
المستوى	درجة عسر الماء الألمانية				
1	7 - 0		1.3 - 0	50 - 0	خفيف
2	14 - 8		2.5 - 1.4	100 - 51	متوسط العُسر
3	21 - 15		3.8 - 2.6	150 - 101	عَسِر
4	أقل من أو يساوي 22		أقل من أو يساوي 3.9	أقل من أو يساوي151	عَسِر جدًا

عندما يكون مستوى عُسر مياه الصنبور 4، املأ درج المياه بمياه راكدة من زجاجة.

6. الاستخدام اليومي

⚠ **تحذير**
راجع فصول الأمان.

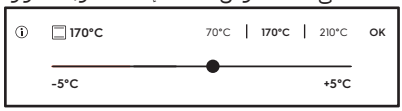
6.1 كيفية ضبط:وظائف التسخين

الخطوة الأولى شغّل الفرن.

الخطوة الثانية حدد وظيفة تسخين.

تعرض الشاشة وظائف التسخين الافتراضية. لرؤية المزيد من وظائف التسخين، اضغط على: ● ● ● .

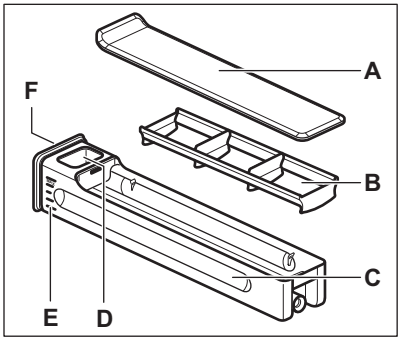
الخطوة الثالثة اضغط على: ℃ . تعرض الشاشة إعدادات درجة الحرارة.



الخطوة الرابعة حرّك الإصبع على شريط التمرير لضبط درجة الحرارة.

الخطوة الخامسة	اضغط على: OK.
الخطوة السادسة	اضغط على: START . مستشعر الطعام - يمكنك توصيل المستشعر في أي وقت قبل الطهي أو خلاله.
STOP	- اضغط لإيقاف تشغيل وظيفة التسخين.
الخطوة السابعة	أوقف تشغيل الفرن.

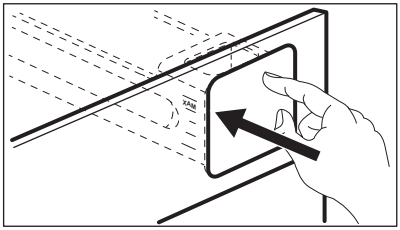
6.2 درج الماء



A. الغطاء
B. قاطع الموجات
C. الدرج
D. فتح تعبئة المياه
E. المقياس
F. الغطاء الأمامي

6.3 كيفية استخدام: درج الماء

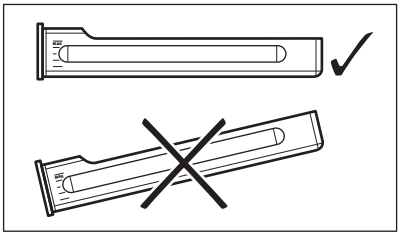
الخطوة الأولى	ادفع الغطاء الأمامي لدرج المياه.



الخطوة الثانية املأ درج المياه حتى تصل إلى المستوى الأقصى. يمكنك فعل ذلك بطريقتين:

أ: اترك درج المياه داخل الفرن وصب المياه من وعاء. **ب:** فك درج المياه من الفرن واملأه من صنبور مياه.

الخطوة الثالثة	احمل درج المياه بوضع أفقي لتجنب سكب المياه.
الخطوة الرابعة	عندما تملأ درج المياه، أدخله في نفس الموضع. ادفع الغطاء الأمامي حتى يدخل درج المياه الفرن.



الخطوة الخامسة	أفرغ درج المياه بعد كل استخدام.

⚠ تحذير

أبق درج المياه بعيدًا عن الأسطح الساخنة.

6.4 كيفية ضبط: تبخير - وظيفة التسخين بالبخار

الخطوة الأولى	شغّل الفرن.
الخطوة الثانية	اضغط على . اضبط وظيفة تسخين البخار.
الخطوة الثالثة	اضغط على: °C . تعرض الشاشة إعدادات درجة الحرارة.
الخطوة الرابعة	اضبط درجة الحرارة. يعتمد نوع وظيفة التسخين بالبخار على درجة الحرارة المضبوطة.

بخار لتبخير الأطعمة 50 - 100 درجة مئوية	لتسوية الخضروات والحبوب والبقوليات والمأكولات البحرية والتيرين والحلويات التي تؤكل بالملعقة بالبخار.
بخار للطهي 105 - 130 درجة مئوية	لطهي اللحم المقلي والمطهو ببطء أو السمك، والخبز والدواجن، فضلاً عن التشيز كيك والطواجن.
بخار للقرمشة الرقيقة 135 - 150 درجة مئوية	للحوم والطواجن والخضراوات المحشوة والأسماك والغراتين.نظرًا للجمع بين البخار والحرارة، يكتسب اللحم قوامًا طريًا ولذيذًا إلى جانب سطح مقرمش. إذا ضبطت المؤقّت، تعمل وظيفة الشواء تلقائيًا في الدقائق الأخيرة من عملية الطهي للحصول على طبق غراتين هش.
بخار للطهي والشواء 155 - 230 درجة مئوية	للأطباق المشوية والمخبوزة من اللحم والأسماك والدواجن والمعجنات الهشة المحشوة وفطائر التارت وفطائر المافين والغراتين والخضروات وأطباق المخبوزات. إذا ضبطت المؤقّت وأدخلت الطعام على المستوى الأول، فإن وظيفة تسخين قاع الفرن تعمل تلقائيًا في الدقائق الأخيرة من عملية الطهي لمنح الطبق قاعدة مقرمشة.

الخطوة الخامسة	اضغط على: OK.
الخطوة السادسة	اضغط على غطاء درج المياه لفتحه وإزالته.

الخطوة السابعة	املأ درج المياه بالماء البارد إلى المستوى الأقصى (حوالي 950 مل).يكفي إمداد المياه لمدة 50 دقيقة تقريبًا. **⚠ تحذير** لا تستخدم سوى مياه الصنبور البارد. لا تستخدم المياه المرشحة (المحلاة) أو المقطرة. لا تستخدم السوائل الأخرى. لا تصب سوائل قابلة للاشتعال أو سوائل كحولية في درج المياه. استخدم المقياس الموجود على درج المياه.
الخطوة الثامنة	امسح الجزء الخارجي من درج المياه بقطعة قماش ناعمة عند الحاجة. ادفع درج المياه إلى موضعه الأول.
الخطوة التاسعة	اضغط على: START . يظهر البخار بعد دقيقتين تقريبًا. عندما يصل الفرن إلى درجة حرارة الضبط تصدر الإشارة الصوتية.
الخطوة العاشرة	عندما تنفد المياه من درج المياه، تصدر الإشارة الصوتية. أعد ملء درج المياه. في نهاية الطهي، تعمل مروحة التبريد بشكل أسرع لإزالة البخار. تصدر الإشارة الصوتية في نهاية وقت الطهي.
الخطوة الحادية عشر	أوقِف تشغيل الفرن.
الخطوة الثانية عشر	أفرغ درج المياه بعد انتهاء الطهي.
الخطوة الثالثة عشر	يمكن أن تتكثف المياه المتبقية في التجويف. بعد الطهي، افتح باب الفرن بحرص. عندما يكون الفرن باردًا، جفف التجويف بقطعة قماش ناعمة.

6.5 كيفية ضبط: طهي SousVide

الخطوة الأولى	شغّل الفرن. تعرض الشاشة وظائف التسخين الافتراضية. لرؤية المزيد من وظائف التسخين، اضغط على: ● ● ● .
الخطوة الثانية	اضغط على: . اضغط على: OK.
الخطوة الثالثة	اضغط على: . اضبط المؤقّت.
الخطوة الرابعة	اضغط على: OK.
الخطوة الخامسة	اضغط على: °C . اضبط درجة الحرارة وتأكد.
الخطوة السادسة	اضغط على: START .
الخطوة السابعة	قد تتراكم المياه المتبقية داخل أكياس تفريغ الهواء في التجويف. بعد الطهي، افتح باب الفرن بحرص. استخدم طبق ومنشفة لإخراج أكياس تفريغ الهواء. عندما يبرد الفرن، أزل المياه من قاعدة التجويف باستخدام إسفنجة. جفف التجويف باستخدام قطعة قماش ناعمة.

6.6 كيفية ضبط:طهي مساعد

كل طبق في القائمة الفرعية له وظيفة ودرجة حرارة موصى بها. يمكنك ضبط الوقت ودرجة الحرارة.

بالنسبة لبعض الأطباق، يمكنك أيضًا الطهي باستخدام:

- الوزن التلقائي
- مستشعر الطعام

الدرجة التي يتم بها طهي طبق:
- نيئ أوأقل
- متوسط
- كامل النضج أوالمزيد

الخطوة الأولى	شغّل الفرن.
الخطوة الثانية	اضغط على: ☰.
الخطوة الثالثة	اضغط: ✕. أدخل: طهي مساعد.
الخطوة الرابعة	اختر طبق ونوع الطعام.
الخطوة الخامسة	اضغط على: START .

6.7 وظائف التسخين

قياسي

وظيفة التسخين	التطبيق
 **الشواء**	لشواء قطع الطعام الرقيقة ولتحميص الخبز.
 **شواء تربو**	لشواء قطع لحم كبيرة أو دواجن بالعظم على موضع الرف الواحد. لعمل الغراتين والتحمير.
 **الطهي الأمثل باستخدام المروحة**	للتحميص في ما يصل إلى 3 مواضع رف في نفس الوقت ولتجفيف الطعام. اضبط درجة الحرارة على 20 - 40 درجة مئوية أقل من الطهي التقليدي.
 **الأطعمة المجمدة**	لتحضير الأطعمة السهلة المقرمشة (مثل البطاطس المقلية أو بطاطس ودجز أو مقرمشات سبرينغ رول).
 **الطهي التقليدي**	للخبز وشواء الطعام على موضع رف واحد.
 **وظيفة البيتزا**	لخبز البيتزا. لتحمير مكثف وتحميص الجزء السفلي.
 **تسخين قاع الفرن**	لخبز فطائر ذات قاعدة مقرمشة ولحفظ الأطعمة.

وظيفة التسخين	التطبيق
 تبخير	استخدم وظيفة بخار لتبخير الأطعمة والطهي على نار هادئة والقرمشة الرقيقة والخبز والشواء.

الوظائف الخاصة

وظيفة التسخين	التطبيق
 حفظ الأطعمة	لحفظ الخضراوات (مثل المخللات).
 تجفيف المياه	لتجفيف فاكهة وخضراوات وعيش غراب مقطعة لشرائح.
 وظيفة الزبادي	لإعداد الزبادي. المصباح الموجود في هذه الوظيفة مطفأ.
 تدفئة طبق	لتدفئة الأطباق مسبقًا لتقديمها.
 إزالة الثلج	لإذابة تجميد الطعام (الفواكه والخضروات). وقت فك التجمد يعتمد على كمية الطعام المجمد وحجمه.
 الغراتين	لأطباق مثل اللازانيا أو غراتان البطاطس. لعمل الغراتين والتحمير.
 طهي بطيء	لتحضير قطع اللحم المشوية الطرية.
 الحفاظ على السخونة	للحفاظ على الطعام دافئًا.
 مروحة الترطيب أثناء الخبز	تم تصميم هذه الوظيفة لتوفير الطاقة أثناء الطهي. عند استخدام هذه الوظيفة، قد تختلف درجة الحرارة في التجويف عن درجة الحرارة المضبوطة. يتم استخدام الحرارة المتبقية. يمكن تقليل طاقة التسخين. لمزيد من المعلومات، راجع فصل "الاستخدام اليومي"، ملاحظات حول: مروحة الترطيب أثناء الخبز.

بخار

وظيفة التسخين	التطبيق
 طهي SousVide	يشير اسم الوظيفة إلى طريقة الطهي في أكياس بلاستيكية محكمة الإغلاق ذات درجات حرارة منخفضة. راجع القسم "الطهي في SousVide" أدناه والفصل "تلميحات ونصائح" مع جداول الطهي للعثور على مزيد من المعلومات.
 إعادة تكوين البخار	تعمل إعادة تسخين الطعام بالبخار على منع تجفيف السطح. يتم توزيع الحرارة بطريقة لطيفة ومتساوية، مما يسمح باستعادة مذاق ورائحة الطعام كما تم تحضيره للتو. يمكن استخدام هذه الوظيفة لإعادة تسخين الطعام مباشرة على طبق. يمكنك إعادة تسخين أكثر من طبق في نفس الوقت، باستخدام مواضع رف مختلفة.
 خبز الخُبز	استخدم هذه الوظيفة لتحضير الخبز ولفائف الخبز بنتيجة جيدة جدًا تبدو احترافية فيما يتعلق بالهشاشة واللون ولمعان القشرة.
 ثبات العجين	لتسريع رفع العجين المضاف إليه الخميرة. للحفاظ على سطح العجين من الجفاف والحفاظ على مرونته.
 بخار كامل	لتسوية الخضروات، والأطباق الجانبية، والسمك على البخار
 رطوبة عالية	الوظيفة مناسبة لطهي الأطباق اللينة مثل الكاسترد والفطائر والتيرين والسمك.
 رطوبة متوسطة	الوظيفة مناسبة لطهي اللحم المطبوخ والمطهو ببطء وكذلك الخبز وعجين الخميرة الحلوة. نظرًا للجمع بين البخار والحرارة، يكتسب اللحم قوامًا طريًا ولذيذًا، كما تحصل مخبوزات عجين الخميرة على سطح مقرمش ولامع.
 رطوبة منخفضة	الوظيفة مناسبة للحم والدواجن وأطباق الفرن والطواجن. بفضل الجمع بين البخار والحرارة، يكتسب اللحم قوامًا طريًا ولذيذًا إلى جانب سطح مقرمش.

6.8 ملاحظات حول: مروحة الترطيب أثناء الخبز

استُخدمت هذه الوظيفة لتتوافق مع فئة كفاءة الطاقة ومتطلبات التصميم الاقتصادي ecodesign (وفقًا لـ EU 65/2014 و EU 66/2014). الاختبار وفقًا لـ:

IEC/EN 60350-1

يجب إغلاق باب الفرن أثناء الطهي حتى لا تنقطع الوظيفة ويعمل الفرن بأعلى كفاءة ممكنة للطاقة.

عندما تستخدم هذه الوظيفة سينطفئ المصباح تلقائيًا بعد مرور 30 ثانية.

للحصول على تعليمات الطهي راجع الفصل "تلميحات ونصائح"، مروحة الترطيب أثناء الخبز. للحصول على توصيات عامة بشأن توفير الطاقة، راجع الفصل "كفاءة الطاقة"، توفير الطاقة.

7. وظائف الساعة

7.1 وصف وظائف الساعة

وظيفة الساعة	التطبيق
وقت الطهي	لضبط طول مدة الطهي. الحد الأقصى 23 ساعة و59 دقيقة.
معايير البدء	لضبط موعد بدء عد المؤقّت.
إجراء الانتهاء	لضبط ما يحدث عند انتهاء المؤقّت من العد.
البدء المؤجل	لتأجيل بدء و/ أو انتهاء الطهي.
تمديد الوقت	لتمديد وقت الطهي.
تذكير	لضبط العد التنازلي. الحد الأقصى 23 ساعة و59 دقيقة (دقائق) هذه الوظيفة ليس لها تأثير على تشغيل الفرن.

معايير البدء	تعليق
-	يبدأ المؤقّت موعد تشغيلك له.
	يبدأ المؤقّت بعد إغلاق الباب.
	يبدأ الفرن عندما يبدأ الطهي.

معايير البدء	تعليق
	يبدأ المؤقّت عندما يصل الفرن إلى درجة الحرارة المضبوطة.

7.2 كيفية ضبط: وظائف الساعة

كيفية ضبط الساعة	
الخطوة الأولى	اضغط على: ☰.
الخطوة الثانية	اضغط:الإعدادات /ضبط /الوقت من اليوم.
الخطوة الثالثة	اسحب واضغط لضبط الساعة. اضغط على: OK أو ﴾.

كيفية ضبط وقت الطهي	
الخطوة الأولى	اختر وظيفة تسخين واضبط درجة الحرارة.
الخطوة الثانية	اضغط على: ⏲.
الخطوة الثالثة	اسحب واضغط لضبط الساعة. اضغط على: OK. يبدأ المؤقّت العد التنازلي على الفور.

كيفية اختيار خيار بدء/ انتهاء الطهي	
الخطوة الأولى	اختر وظيفة تسخين واضبط درجة الحرارة.

كيفية اختيار خيار بدء/ انتهاء الطهي	
الخطوة الثانية	اضغط على: ⏲.
الخطوة الثالثة	اضغط على: ● ● ● .
الخطوة الرابعة	اضغط:معايير البدء /إجراء الانتهاء.
الخطوة الخامسة	اختر المفضل:معايير البدء /إجراء الانتهاء.
الخطوة السادسة	اضغط على: OK أو 〉.

كيفية تأجيل بدء وانتهاء الطهي	
الخطوة الأولى	اضغط على: ⏲.
الخطوة الثانية	اسحب واضغط لضبط الساعة. اضغط على: OK.

كيفية تأجيل البدء بدون ضبط انتهاء الطهي	
الخطوة الأولى	اضبط وظيفة التسخين ودرجة الحرارة.
الخطوة الثانية	اضغط على: ⏲.
الخطوة الثالثة	اضغط على: ● ● ● .
الخطوة الرابعة	اضغط: البدء المؤجل.
الخطوة الخامسة	اختر القيمة. اضغط على: OK.

كيفية ضبط الوقت الإضافي	
عند تبقي 10% من زمن الطهي بينما يبدو أن الطعام ليس جاهزًا، يمكنك تمديد زمن الطهي. يمكنك أيضًا تغيير وظيفة الفرن.	
الخطوة الأولى	اضغط على رمز الوقت المفضلة لتمديد وقت الطهي.
الخطوة الثانية	يمكنك أيضًا تحديد وظيفة التسخين المفضلة لتغييرها.
ماذا لو كان من الأفضل تغيير الوقت الإضافي؟	
من المحتمل إعادة ضبط الوقت الإضافي.	
الخطوة الأولى	اضغط على: ⏲.
الخطوة الثانية	اختر القيمة على شريط التمرير واضغط على إحدى أيقونات الوقت المفضلة لضبط الوقت.
الخطوة الثالثة	اضغط على: OK.

كيفية تغيير إعدادات المؤقّت	
الخطوة الأولى	اختر القيمة على شريط التمرير واضغط على قيمة الوقت المفضلة لتغيير قيمة المؤقّت.
الخطوة الثانية	اضغط على: OK.

كيفية تغيير إعدادات المؤقّت
يمكنك تغيير الوقت المضبوط خلال الطهي في أي وقت.

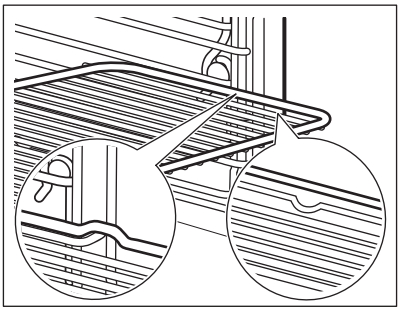
8. استخدام الملحقات

⚠ تحذير
راجع فصول الأمان.

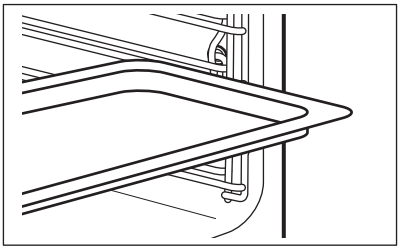
8.1 إدخال الملحقات

يزيد وجود ثلمة صغيرة في الجزء العلوي من مستوى الأمان. الثلمات هي أيضًا أجهزة مضادة للانزلاق. تمنع الحافة العالية حول الرف انزلاق أواني الطهي من الرف.

رف سلكي:
ادفع الرف بين أشرطة التوجيه في .



صينية خبز / مقلاة عميقة:
ادفع الصينية بين أشرطة التوجيه في دعامة الرف.



8.2 مستشعر الطعام

مستشعر الطعام - يقيس درجة الحرارة داخل الطعام. يمكنك استخدامه مع كل وظيفة تسخين.

يوجد درجتا حرارة يجب ضبطهما:	
°C	درجة حرارة الفرن حد أدنى 120 درجة مئوية.
	درجة الحرارة الرئيسية.

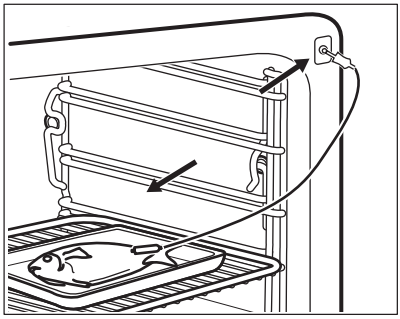
لأفضل نتائج طهي:		
يجب أن تكون المكونات بدرجة حرارة الغرفة.	لا تستخدمه مع أطباق السوائل.	يجب أن يظل في الطبق طوال مدة الطهي.

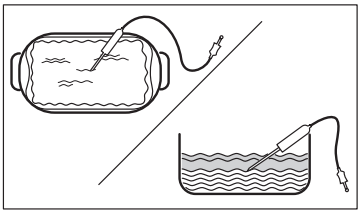
يحسب الفرن انتهاء وقت الطهي التقريبي. يعتمد هذا على كمية الطعام ووظيفة الفرن المضبوطة ودرجة الحرارة.

8.3 كيفية استخدام:مستشعر الطعام

الخطوة الأولى	شغّل الفرن.
الخطوة الثانية	اضبط وظيفة الحرارة ودرجة حرارة الفرن إذا لزم الأمر.
الخطوة الثالثة	أدخل:مستشعر الطعام.

اللحم والدواجن والسمك	**طاجن**
أدخل طرف مستشعر الطعام في وسط اللحم، السمك، في الجزء الأكثر سماكة إن أمكن. تأكد من أن 3/4مستشعر الطعام على الأقل داخل الطبق.	أدخل طرفمستشعر الطعام في وسط الطاجن بالضبط. يجب تثبيت مستشعر الطعام في مكان واحد أثناء الطهي. استخدم مكونًا صلبًا لتحقيق ذلك.استخدم حافة طبق الخبز لدعم مقبض السيليكون في مستشعر الطعام. يجب ألا يلمس طرف مستشعر الطعام الجزء السفلي من طبق الخبز.





الخطوة الرابعة	وصِّل مستشعر الطعام بالمقبس من الجانب الأمامي للفرن. تعرض الشاشة درجة الحرارة الحالية لـ:مستشعر الطعام.
الخطوة الخامسة	- اضغط لضبط درجة الحرارة الرئيسية للمستشعر.
الخطوة السادسة	● ● ● - اضغط لضبط الخيار المفضل: • إنذار صوتي - عندما يصل الطعام إلى درجة الحرارة الرئيسة، تصدر الإشارة الصوتية. • إنذار صوتي وإيقاف الطهي - عندما يصل الطعام إلى درجة الحرارة الرئيسة، تصدر الإشارة الصوتية ويتوقف الفرن. • عرض درجة الحرارة فقط - تعرض الشاشة درجة الحرارة الرئيسية الحالية.
الخطوة السابعة	حدد الخيار واضغط على: OK أو 〉.
الخطوة الثامنة	اضغط على: START . عندما يصل الطعام إلى درجة الحرارة المضبوطة، تصدر إشارة صوتية. يمكنك اختيار إيقاف الطهي أو متابعته من أجل التأكد من تسوية الطعام.

الخطوة التاسعة	أزل قابس مستشعر الطعام من المقبس وأزل الطبق من الفرن.

⚠ تحذير

هناك خطر التعرض لحروق لأن مستشعر الطعام يصبح ساخنًا. توخ الحذر عند فصله وإخراجه من الطعام.

9. وظائف إضافية

9.1 كيفية الحفظ:المفضلات

يمكنك حفظ إعداداتك المفضلة، مثل وظيفة التسخين ووقت الطهي ودرجة الحرارة ووظيفة التنظيف. يمكنك حفظ 3 إعدادات مفضلة.

الخطوة الأولى	قم بتشغيل الجهاز.
الخطوة الثانية	حدد الإعداد المفضل.
الخطوة الثالثة	اضغط على: ☰ حدد:المفضلات.
الخطوة الرابعة	حدد:حفظ الإعدادات الحالية.
الخطوة الخامسة	اضغط على **+** لإضافة الإعداد إلى قائمة:المفضلات. اضغط على OK.

↺ - اضغط لإعادة ضبط الإعداد.

⊗ - اضغط لإلغاء الإعداد.

9.2 إيقاف التشغيل التلقائي

لأغراض السلامة، يتم إيقاف تشغيل الجهاز بعد مرور بعض الوقت إذا تم تشغيل وظيفة تسخين ولم تقم بتغيير أي إعدادات.

(°م)	(ساعة)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

لا يعمل إيقاف التشغيل التلقائي مع الوظائف: خفيف، مستشعر الطعام، وقت الانتهاء، طهي بطيء.

9.3 التبريد بالمروحة

عند تشغيل الجهاز، يتم تشغيل مروحة التبريد تلقائيًا للحفاظ على برودة أسطح الجهاز. إذا قمت بإيقاف تشغيل الجهاز، فيمكن أن تستمر مروحة التبريد في العمل حتى يبرد الجهاز.

10. تلميحات وأفكار

10.1 نصائح للطهي

إعدادات درجة الحرارة ومدة الطهي الموضحة في الجداول هي إعدادات إرشادية فقط. وهي تعتمد على الوصفات وعلى نوعية المقادير المستخدمة وكمياتها.
قد يقوم جهازك بالخبز أو الشواء بشكل مختلف عن الجهاز الذي كان لديك من قبل. توضح التلميحات أدناه الإعدادات الموصى بها لدرجة الحرارة ومدة الطهي ووضع الرف لأنواع معينة من الطعام.
إذا لم تستطع البحث عن إعدادات لوصفة خاصة، فابحث عما يشابهها.
لمزيد من توصيات الطهي راجع جداول الطهي على موقعنا. للعثور على نصائح الطهي، تحقق من رقم PNC الموجود على لوحة بيانات المنتج على الإطار الأمامي لتجويف الجهاز.

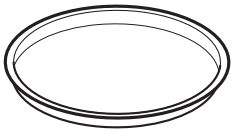
10.2 مروحة الترطيب أثناء الخبز

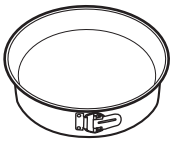
للحصول على أفضل النتائج يُرجى اتباع الاقتراحات المذكورة في الجدول التالي.

		(° م)		(بالدقائق)
لفائف محلاة، 16 قطعة	صينية الخبيز أو وعاء التقطير	180	2	25 - 35
سويس رول	صينية الخبيز أو وعاء التقطير	180	2	15 - 25
سمكة كاملة، 0.2 كجم	صينية الخبيز أو وعاء التقطير	180	3	15 - 25
كوكيز، 16 قطعة	صينية الخبيز أو وعاء التقطير	180	2	20 - 30
ماكارون، 24 قطعة	صينية الخبيز أو وعاء التقطير	160	2	25 - 35
المافين، 12 قطعة	صينية الخبيز أو وعاء التقطير	180	2	20 - 30
معجنات مالحة، 20 قطعة	صينية الخبيز أو وعاء التقطير	180	2	20 - 30
بسكويت المعجنات القصيرة، 20 قطعة	صينية الخبيز أو وعاء التقطير	140	2	15 - 25
تارت، 8 قطع	صينية الخبيز أو وعاء التقطير	180	2	15 - 25

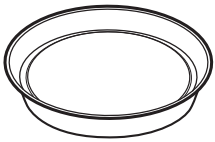
10.3 مروحة الترطيب أثناء الخبز - الملحقات الموصى بها

استخدم العلب والأوعية ذات الألوان الداكنة وغير العاكسة. حيث إن امتصاصها للحرارة أفضل من الأوعية ذات الألوان الفاتحة والأطباق العاكسة.


وعاء البيتزا


طبق الطهي


رامكين


قاعدة كيك إسفنجية

غامق وغير عاكس قطر 28 سم	غامق وغير عاكس قطر 26 سم	سيراميك قطر 8 سم، 5 سم	غامق وغير عاكس قطر 28 سم

10.4 جداول الطهي لمعاهد الاختبار

معلومات لمعاهد الاختبار

الاختبار وفقًا لـ: EN 60350, IEC 60350.

الطهي على مستوى واحد - الخبز في علب

		°م	دقيقة (دقائق)	
كعكة إسفنجية بدون دهون	الطهي الأمثل باستخدام المروحة	160	60 - 45	2
كعكة إسفنجية بدون دهون	الطهي التقليدي	160	60 - 45	2
فطيرة تفاح، علبتان بقطر 20 سم	الطهي الأمثل باستخدام المروحة	160	65 - 55	2
فطيرة تفاح، علبتان بقطر 20 سم	الطهي التقليدي	180	65 - 55	1
مخبوز هش	الطهي الأمثل باستخدام المروحة	140	35 - 25	2
مخبوز هش	الطهي التقليدي	140	35 - 25	2

الطهي على مستوى واحد - البسكويت
استخدم موضع الرف الثالث.

		°م	دقيقة (دقائق)
/ فطائر صغيرة (20 لكل صينية) سخن الفرن الفارغ مُسبقًا	الطهي الأمثل باستخدام المروحة	150	30 - 20
/ فطائر صغيرة (20 لكل صينية) سخن الفرن الفارغ مُسبقًا	الطهي التقليدي	170	30 - 20

خبز متعدد المستويات - بسكويت

		°م	دقيقة (دقائق)	
مخبوز هش	الطهي الأمثل باستخدام المروحة	140	45 - 25	4 / 2
/ فطائر صغيرة (20 لكل صينية) سخن الفرن الفارغ مُسبقًا	الطهي الأمثل باستخدام المروحة	150	35 - 25	4 / 1

		°م	دقيقة (دقائق)	
كعكة إسفنجية بدون دهون	الطهي الأمثل باستخدام المروحة	160	45 - 55	2 / 4
فطيرة تفاح، علبة لكل شبكة (قطر 20 سم)	الطهي الأمثل باستخدام المروحة	160	55 - 65	2 / 4

الشواء

سخن الفرن مسبقًا وهو فارغ لمدة 5 دقائق.

احرص على ضبط الفرن على درجة الحرارة القصوى عند الشواء.

		دقيقة (دقائق)		
الشوي	الشواء	1 - 2		5
شرائح اللحم البقري، اقلبها بعد نصف المدة	الشواء	24 - 30		4

معلومات لمعاهد الاختبار

اختبارات وظيفة: بخار كامل.

الاختبار وفقًا لـ IEC 60350-1.

اضبط درجة الحرارة على 100° م.

	الحاوية (Gastronorm)	كجم		دقيقة (دقائق)	
البروكلي، سخن الفرن الفارغ مسبقًا	1 × 2/3 مثقب	0.3	3	8 - 9	ضع صينية الخبز على موضع الرف الأول.
البروكلي، سخن الفرن الفارغ مسبقًا	1 × 2/3 مثقب	الحد الأقصى	3	10 - 11	ضع صينية الخبز على موضع الرف الأول.
بازلاء، مجمدة	2 2/3 x مثقب	2 × 1.5	2 و4	حتى تصل درجة الحرارة في أبرد منطقة إلى 85 درج مئوية.	ضع صينية الخبز على موضع الرف الأول.

11. العناية والتنظيف

تحذير

راجع فصول الأمان.

11.1 ملاحظات على التنظيف



مواد التنظيف

لا تنظّف الجزء الأمامي من الجهاز إلا بقطعة قماش من الألياف الدقيقة بماء دافئ ومنظف معتدل.
نظف الجزء السفلي من التجويف ببضع قطرات من الخل لإزالة البقايا الجيرية.

استخدم محلول تنظيف لتنظيف الأسطح المعدنية.

نظف البقع بسائل تنظيف خفيف.



الاستخدام اليومي

نظف التجويف بعد كل استخدام. قد يتسبب تراكم الدهون أو بقايا الطعام الأخرى في حدوث حريق.

لا تخزن الطعام في الجهاز لمدة تزيد عن 20 دقيقة. لا تُجفف التجويف إلا بقطعة قماش من الألياف الدقيقة بعد كل استخدام.



الملحقات

نظّف جميع الملحقات بعد كل استخدام واتركها لتجف. لا تستخدم إلا قطعة قماش من الألياف الدقيقة مع ماء دافئ ومنظف معتدل. لا تنظّف الملحقات داخل غسالة أطباق.

لا تنظّف الملحقات غير اللاصقة باستخدام منظف كاشط أو أدوات حادة الحواف.

11.2 كيفية الإزالة: دعامات الأرفف

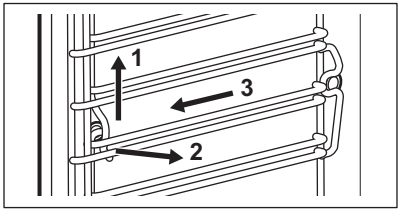
قم بإزالة دعامات الأرفف لتنظيف الفرن.

الخطوة الأولى أوقِف تشغيل الفرن وانتظر إلى أن يبرد.

الخطوة الثانية اسحب دعامات الرف بعناية لأعلى ولخارج المزلاج الأمامي.

الخطوة الثالثة اسحب الطرف الأمامي من دعامة الرف بعيدًا عن الجدار الجانبي.

الخطوة الرابعة اسحب الدعامات خارج المزلاج الخلفي.



ركّب دعامات الأرفف بتسلسل عكسي.

11.3 كيفية استخدام: تنظيف بالبخار

قبل البدء:		
أوقِف تشغيل الفرن وانتظر حتى يبرد.	فك جميع الملحقات ودعامات الأرفف القابلة للفك.	نظّف قاع التجويف وزجاج الباب الداخلي باستخدام قطعة قماش ناعم ومياه دافئة ومنظف متوسط.

الخطوة الأولى	املأ درج المياه إلى المستوى الأقصى.
الخطوة الثانية	حدد: القائمة / التنظيف.

الوظيفة	الوصف	المدة
تنظيف بالبخار	تنظيف المصباح	30 دقيقة
التنظيف الإضافي بالبخار	التنظيف العادي رش التجويف بمنظف.	75 دقيقة

الخطوة الثالثة	لتشغيل الوظيفة. اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة. تصدر إشارة صوتية عند انتهاء وقت الطهي.
الخطوة الرابعة	اضغط على أي رمز لإيقاف تشغيل الإشارة.

ⓘ عند عمل هذه الوظيفة، ينطفئ المصباح.

عند انتهاء التنظيف:		
أوقِف تشغيل الفرن.	عندما يبرد الفرن، نظِّف التجويف بقطعة قماش ناعمة. أزل المياه المتبقي من درج المياه.	اترك باب الفرن مفتوحًا وانتظر حتى يجف التجويف.

11.4 تذكير التنظيف

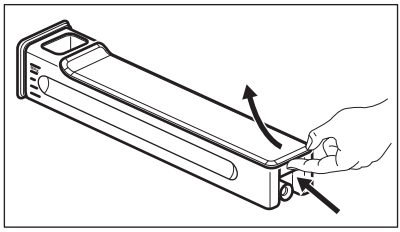
يوصى بالتنظيف عند ظهور التذكير.

استخدم الوظيفة: التنظيف الإضافي بالبخار...

يمكنك تفعيل وتعطيل التذكير في القائمة: ضبط.

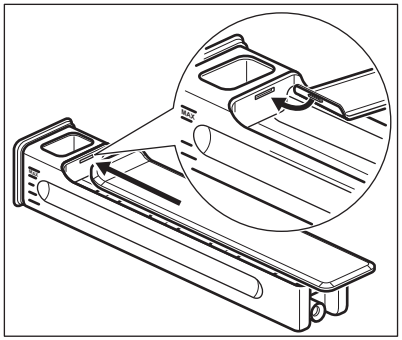
11.5 كيفية تنظيف: درج الماء

الخطوة الأولى	أزل درج المياه من الفرن.
الخطوة الثانية	أزل غطاء درج المياه. ارفع الغطاء بالتطابق مع النتوء الموجود بالخلف.
الخطوة الثالثة	أزل قاطع الموجات. اسحبه بعيدًا عن جسم الدرج حتى يخرج.



الخطوة الرابعة	اغسل أجزاء درج المياه بماء وصابون. لا تستخدم إسفنجات ماصة ولا تنظف درج المياه في غسالة الأطباق.

الخطوة الخامسة	أعد تركيب درج المياه.
الخطوة السادسة	أدخِل قاطع الموجات. ادفعه داخل جسم الدرج.
الخطوة السابعة	قم بتجميع الغطاء. أدخِل أولاً الجزء الأمامي ثم ادفعه مقابل جسم الدرج.
الخطوة الثامنة	أدخِل درج المياه.
الخطوة التاسعة	ادفع درج المياه نحو الفرن إلى أن يستقر.



11.6 كيفية الاستخدام: إزالة الترسبات

قبل البدء:		
أوقِف تشغيل الفرن وانتظر إلى أن يبرد.	أزل كل الملحقات.	تأكد من أن درج المياه فارغ.

مدة الجزء الأول: 100 دقيقة تقريبًا

الخطوة الأولى	ضع المقلاة العميقة على موضع الرف الأول.
الخطوة الثانية	صب 250 مل من عامل إزالة الترسبات في درج المياه.
الخطوة الثالثة	املأ الجزء المتبقي من درج المياه بالمياه إلى المستوى الأقصى.
الخطوة الرابعة	حدد: القائمة / التنظيف.
الخطوة الخامسة	شغِّل الوظيفة واتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة. يبدأ الجزء الأول من عملية إزالة الترسبات.
الخطوة السادسة	بعد انتهاء الجزء الأول، أفرغ المقلاة العميقة وأعدها مرة أخرى على موضع الرف الأول.

مدة الجزء الثاني: 35 دقيقة تقريبًا

الخطوة السابعة	املأ درج المياه بالمياه. تأكد من عدم وجود عامل إزالة ترسبات متبقي في درج المياه. أدخِل درج المياه.
الخطوة الثامنة	عند انتهاء الوظيفة، أزل المقلاة العميقة.

ⓘ عند عمل هذه الوظيفة، ينطفئ المصباح.

عند انتهاء إزالة الترسبات:		
أوقِف تشغيل الفرن.	عندما يبرد الفرن، نظِّف التجويف بقطعة قماش ناعمة. أزل المياه المتبقي من درج المياه.	اترك باب الفرن مفتوحًا وانتظر حتى يجف التجويف.

ⓘ في حالة بقاء بعض الترسبات الجيرية في الفرن بعد عملية إزالة الترسبات، تشير الشاشة إلى تكرار العملية.

11.7 تذكير إزالة الترسبات

يوجد رسالتان تذكيريتان تطلبان منك إزالة الترسبات من الفرن. لا يمكنك تعطيل تذكير إزالة الترسبات.

النوع	الوصف
تذكير خفيف	يوصيك بإزالة ترسبات الفرن.
تذكير شديد	يُلزمك بإزالة ترسبات الفرن. إذا لم تزل ترسبات الفرن عند صدور التذكير الشديد، فإنه يتم تعطيل وظائف البخار.

ⓘ تنشط هذه التذكيرات كل مرة توقف فيها تشغيل الفرن.

11.8 كيفية الاستخدام: الشطف

قبل البدء:	
أوقِف تشغيل الفرن وانتظر إلى أن يبرد.	أزل كل الملحقات.

الخطوة الأولى	ضع المقلاة العميقة على موضع الرف الأول.
الخطوة الثانية	املأ درج المياه بالمياه.
الخطوة الثالثة	حدد: القائمة / التنظيف / الشطف. المدة: حوالي 30 دقيقة
الخطوة الرابعة	شغِّل الوظيفة واتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة.
الخطوة الخامسة	عند انتهاء الوظيفة، أزل المقلاة العميقة.

ⓘ عند عمل هذه الوظيفة، ينطفئ المصباح.

11.9 تذكير التجفيف

بعد الطهي باستخدام وظيفة التسخين بالبخار، تشير الشاشة إلى تجفيف الفرن.

اضغط على YES لتجفيف الفرن.

11.10 طريقة الاستخدام: التجفيف

استخدمها بعد الطهي باستخدام وظيفة التسخين بالبخار أو التنظيف بالبخار من أجل تجفيف التجويف.

الخطوة الأولى	تأكد من أن الفرن بارد.
الخطوة الثانية	أزل كل الملحقات.
الخطوة الثالثة	اختر من القائمة: التنظيف / التجفيف.
الخطوة الرابعة	اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة.

11.11 كيفية الفك والتركيب: الباب

يمكنك إزالة الباب والألواح الزجاجية الداخلية وتنظيفهم. يختلف عدد الألواح الزجاجية باختلاف الطرز.

⚠ تحذير

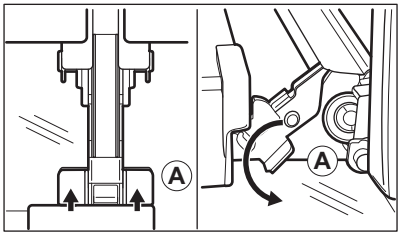
الباب ثقيل.

⚠ تحذير

تعامَل مع الزجاج بعناية، خصوصًا حول حواف اللوحة الأمامية، فقد يتعرض الزجاج للكسر.

الخطوة الأولى افتح الباب بالكامل.

الخطوة الثانية ارفع أذرع التثبيت (A) واضغطها على مفصلتي الباب.

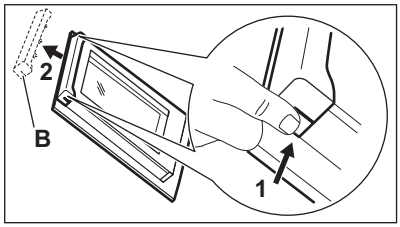


الخطوة الثالثة أغلق باب الفرن إلى أول موضع للفتح (بزاوية 70 درجة تقريبًا). أمسك الباب من الجانبين واسحبه بزاوية لأعلى من الفرن. ضع الباب بحيث يكون الجانب الخارجي لأسفل على قطعة قماش ناعمة على سطح مستقر.

الخطوة الرابعة ثبّت طرف الباب (B) على الحافة العلوية للباب على الجانبين وادفع للداخل لتحرير سدادة المشبك.

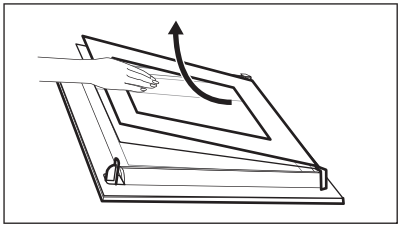
الخطوة الخامسة اسحب طرف الباب إلى الأمام لإخراجه.

الخطوة السادسة ثبّت الألواح الزجاجية للباب على حافتها العلوية واحدًا تلو الآخر ثم اسحبها لأعلى من المسار.



الخطوة السابعة نظّف اللوح الزجاجي بالماء والصابون. جفف اللوح الزجاجي بعناية. لا تنظف المجاري الزجاجية في غسالة الأطباق.

الخطوة الثامنة بعد التنظيف، نفذ الخطوات أعلاه بترتيب عكسي.



الخطوة التاسعة ركب اللوح الأصغر أولاً يليه الأكبر والباب.
تأكد من إدخال الزجاج في الوضع الصحيح وإلا قد يتعرض سطح الباب لسخونة عالية.

11.12 كيفية الاستبدال: مصباح

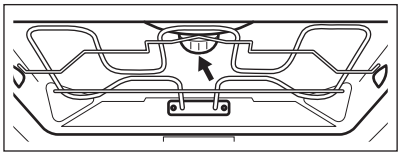
⚠ تحذير

خطر حدوث صدمة كهربائية.
قد يكون الزجاج ساخنًا.

قبل استبدال المصباح:		
الخطوة 1	**الخطوة 2**	**الخطوة 3**
قم بإطفاء الفرن. انتظر حتى يبرد الفرن.	افصل الفرن عن مصدر التيار الكهربائي.	ضع قطعة قماش على الجزء السفلي للفرن.

المصباح العلوي

الخطوة الأولى	أدر الغطاء الزجاجي لإزالته.



الخطوة الثانية	قم بإزالة الحلقة المعدنية ونظف الغطاء الزجاجي.
الخطوة الثالثة	استبدل المصباح بمصباح مناسب مقاوم لدرجة حرارة 300 ° م درجة مئوية.
الخطوة الرابعة	قم بربط الحلقة المعدنية بالغطاء الزجاجي وتركيبها.

المصباح الجانبي

الخطوة الأولى	قم بإزالة دعامة الرف الأيسر للوصول إلى المصباح.
الخطوة الثانية	استخدم المفك Torx 20 لإزالة الغطاء.
الخطوة الثالثة	قم بإزالة الإطار المعدني ومانع التسرب وتنظيفهما.
الخطوة الرابعة	استبدل المصباح بمصباح مناسب مقاوم لدرجة حرارة 300 درجة مئوية.
الخطوة الخامسة	ركّب الإطار المعدني ومانع التسرب. أحكم ربط المسامير.
الخطوة السادسة	ركّب دعامة الأرفف اليسرى.

12. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تحذير
راجع فصول الأمان.

12.1 ماذا تفعل لو...

الجهاز لا يعمل أو لا يسخن	
السبب المحتمل	**الإصلاح**
الجهاز غير متصل بمصدر كهرباء أو أنه متصل بشكل غير صحيح.	تأكد مما إذا كان الجهاز متصلاً بشكل صحيح بمصدر الكهرباء.

الجهاز لا يعمل أو لا يسخن

السبب المحتمل	الإصلاح
الساعة غير مضبوطة.	اضبط الساعة، وللحصول على تفاصيل، راجع وظائف الساعة الفصل التالي: كيفية ضبط: وظائف الساعة.
الباب غير مغلق بشكل صحيح.	أغلق الباب بالكامل.
المنصهر تالف.	تأكد من أن المنصهر هو سبب المشكلة. إذا تكررت مشكلة المنصهر، اتصل بفني كهرباء مؤهل.
الجهاز قفل منع عبث الأطفال قيد التشغيل.	راجع فصل "القائمة"، القائمة الفرعية لـ: الخيارات.

المكونات

الوصف	الإصلاح
احتراق المصباح.	استبدل المصباح. للحصول على التفاصيل راجع فصل "العناية والتنظيف"، كيفية استبدال: مصباح.

درج الماء لا يعمل بشكل صحيح

الوصف	السبب المحتمل	الإصلاح
لا يحتفظ الفرن بدرج المياه بعد إدخالك له.	لم تضغط على هيكل درج المياه بالكامل.	أدخل درج المياه بالكامل في الجهاز.
المياه لا تخرج من درج المياه.	لم تركب غطاء درج المياه أو قاطع الموجات بشكل صحيح.	أعد تركيب غطاء درج المياه وقاعد الموجات.

مشكلات في إجراء التنظيف

الوصف	السبب المحتمل	الإصلاح
صعوبة تنظيف درج المياه.	لم تتم إزالة الغطاء وقاطع الموجات.	أزل الغطاء وقاطع الموجات.
لا توجد مياه داخل مقلاة الشواء بحرارة مباشرة وغير مباشرة بعد عملية إزالة الترسبات.	لم يتم ملأ درج المياه إلى المستوى الأقصى.	تحقق مما إذا كان عامل إزالة الترسبات/ المياه موجودًا في هيكل درج المياه.
يوجد ماء وسخ في قاع التجويف بعد إزالة الترسبات.	مقلاة الشواء بحرارة مباشرة وغير مباشرة موجودة على موضع رف خطأ.	أزل المياه المتبقية وعامل إزالة الترسبات من قاع الفرن. ضع مقلاة الشواء بحرارة مباشرة وغير مباشرة في موضع الرف الأول في المرة القادمة.

مشكلات في إجراء التنظيف		
الوصف	السبب المحتمل	الإصلاح
يوجد الكثير من المياه في قاع التجويف بعد التنظيف.	لقد وضعت الكثير من المنظف في الفرن قبل بدء التنظيف.	في المرة القادمة، رُش طبقة رقيقة من المنظف على جدران التجويف.
أداء التنظيف غير مرض.	بدأت التنظيف عندما كان الجهاز ساخنًا للغاية.	انتظر حتى يبرد الجهاز. كرر التنظيف.
	لم تزل جميع الملحقات من الفرن قبل التنظيف.	قم بإزالة جميع الملحقات من الجهاز. كرر التنظيف.

انقطاع التيار يوقف التنظيف دائمًا. كرر التنظيف إذا تعطل بسبب انقطاع التيار.

12.2 كيفية إدارة: رموز الخطأ

عند حدوث خطأ في البرنامج، تعرض الشاشة رسالة خطأ.

في هذا القسم، سوف تعثر على قائمة بالمشكلات التي يمكنك التعامل معها من تلقاء نفسك.

الكود والوصف	الإصلاح
F111 - مستشعر الطعام غير مُدخَل بشكل صحيح في المقبس.	أدخل مستشعر الطعام في المقبس.
F240، F439 - حقول اللمس على الشاشة لا تعمل بشكل صحيح.	نظف سطح الشاشة. تأكد من عدم وجود أوساخ على حقول اللمس.
F908 - لا يستطيع نظام الفرن الاتصال بلوحة التحكم.	لتشغيل وإيقاف تشغيل الجهاز.

عند استمرار ظهور أحد رسائل الخطأ هذه على الشاشة، فهذا يعني احتمالية تعطل نظام فرعي للخطأ. في هذه الحالة، اتصل على الوكيل أو مركز خدمة معتمد. في حالة حدوث أحد هذه الأخطاء، فإن بقية وظائف الفرن ستواصل العمل كالمعتاد.

الكود والوصف	الإصلاح
F131 - درجة حرارة مستشعر المبخرة عالية جدًا.	أوقف تشغيل الجهاز وانتظر حتى يبرد. قم بتشغيل الجهاز مرة أخرى.
F144 - المستشعر في درج الماء لا يمكنه قياس مستوى المياه.	أفرغ درج الماء وأعِد الملء.
F508 - درج الماء لا يعمل بشكل سليم.	لتشغيل وإيقاف تشغيل الجهاز.

12.3 بيانات الخدمة

إذا لم تتمكن من حل المشكلة بنفسك، فاتصل بالموزع الخاص بك أو بمركز خدمة معتمد.

توجد البيانات الضرورية الخاصة بمركز الخدمة على لوحة بيانات المنتج. توجد لوحة بيانات المنتج على الإطار الأمامي لتجويف الجهاز. لا تقم بإزالة لوحة بيانات المنتج من تجويف الجهاز.

نوصي بكتابة البيانات هنا:	
الطراز (MOD.)	.....
رقم المنتج (PNC)	.....
الرقم التسلسلي (S.N.)	.....

13. كفاءة الطاقة

13.1 معلومات المنتج وورقة معلومات المنتج

اسم المورد	Electrolux
تعريف الموديل	KOAAS31X 944184994
مؤشر كفاءة الطاقة	61.9
فئة كفاية الطاقة	++A
استهلاك الطاقة بحمولة قياسية، الوضع التقليدي	0.99 كيلو وات ساعة / دورة
استهلاك الطاقة مع حمولة قياسية، وضع المروحة	0.52 كيلو وات ساعة / دورة
عدد التجاويف	1
مصدر الحرارة	الكهرباء
مستوى الصوت	70 لتر
نوع الفرن	فرن مدمج
الكتلة	40.5 كجم

IEC/EN 60350-1 - أجهزة الطهي الكهربائية المنزلية - الجزء 1: النطاقات والأفران وأفران البخار والشوايات - طرق قياس الأداء.

13.2 توفير الطاقة

يحتوي الجهاز على ميزات تُساعد على توفير الطاقة أثناء الطهي بشكل يومي.

تأكد من إغلاق باب الجهاز عند يكون الجهاز قيد التشغيل. لا تفتح باب الجهاز كثيرًا أثناء الطهي. حافظ على نظافة حشية الباب وتأكد من أنها مثبتة بشكل سليم في مكانها.

استخدم أوانٍ معدنية لتحسين توفير الطاقة،.

إن أمكن، فلا تقم بتسخين الجهاز مسبقًا قبل الطهي.

حافظ على الفواصل بين الطهي لأقل حد ممكن عند تجهيز عدد من الأطباق في وقت واحد.

الطهي بالمروحة
عندما يكون ذلك ممكنًا، استخدم وظائف الطهي مع المروحة لحفظ الطاقة.

الحرارة المتبقية
في بعض وظائف الجهاز، إذا تم تفعيل برنامج المدة وكان وقت الطهي أطول من 30 دقيقة، فسيتم إيقاف تشغيل عناصر التسخين تلقائيًا في وقتٍ مبكر.

تستمر المروحة والمصباح في العمل. عند إطفاء الجهاز، توضح شاشة العرض الحرارة المتبقية. يمكنك استخدام هذه الحرارة في الحفاظ على الطعام دافئًا.

إذا زادت فترة الطهي عن 30 دقيقة، فاخفض حرارة الجهاز قبل نهاية الطهي بمدة 3 إلى 10 دقائق على الأقل. وستستمر الحرارة المتبقية داخل الجهاز في طهي الطعام.

استخدم الحرارة المتبقية لتسخين الأطباق الأخرى.

الحفاظ على سخونة الطعام
اختر أدنى إعداد ممكن لدرجة الحرارة لاستخدام الحرارة المتبقية والحفاظ على الوجبة دافئة. سيظهر مؤشر أو درجة حرارة الحرارة المتبقية على الشاشة.

الطهي مع انطفاء المصباح
قم بإطفاء المصباح عند الطهي. قم بتشغيله فقط عند الحاجة.

مروحة الترطيب أثناء الخبز
الغرض من هذه الوظيفة هو توفير الطاقة أثناء الطهي.

عندما تستخدم هذه الوظيفة، ينطفئ المصباح تلقائيًا بعد 30 ثانية. يمكنك تشغيل المصباح مرة أخرى لكن هذا الإجراء يقلل من توفير الطاقة المتوقع.

وضع الاستعداد
بعد دقيقتين، تنتقل الشاشة إلى وضع الاستعداد.

14. هيكل القائمة

14.1 القائمة

عنصر القائمة		التطبيق
المفضلات		تحتوي على قائمة بالإعدادات المفضلة.
طهي مساعد		يحتوي على قائمة بالبرامج التلقائية.
التنظيف		يحتوي على قائمة ببرامج التنظيف.
الخيارات		يُستخدم لضبط تهيئة الجهاز.
الإعدادات	ضبط	يُستخدم لضبط تهيئة الجهاز.
	الصيانة	يوضح إصدار البرنامج والتكوين.

14.2 القائمة الفرعية لـ:التنظيف

القائمة الفرعية	التطبيق
تنظيف بالبخار	تنظيف المصباح.
التنظيف الإضافي بالبخار	التنظيف الكامل.
إزالة الترسبات	تنظيف دائرة توليد البخار من البقايا الجيرية.
الشطف	تنظيف دائرة توليد البخار. استخدم الشطف بعد الطهي بالبخار المتكرر.
التجفيف	إجراء لتجفيف التجويف من التكثيف المتبقي بعد استخدام وظائف البخار.
تذكير التنظيف	يُذكرك بموعد تنظيف الفرن.

14.3 القائمة الفرعية لـ:الخيارات

القائمة الفرعية	التطبيق
خفيف	تشغيل المصباح وإيقاف تشغيله.
أيقونة المصباح ظاهرة	رمز المصباح تظهر على الشاشة.
التسخين السريع	تقلل وقت التسخين. وهو متاح فقط لبعض وظائف الجهاز.
قفل منع عبث الأطفال	يمنع تشغيل الجهاز عن طريق الخطأ. عندما يكون الخيار قيد التشغيل، يظهر النصقفل منع عبث الأطفال على الشاشة عند تشغيل الجهاز. لتمكين استخدام الجهاز، اختر الحروف الرمزية بالترتيب الأبجدي.

القائمة الفرعية	التطبيق
التسخين + الاستمرار	حافظ على سخونة الطعام المُعد لمدة 30 دقيقة بعد الانتهاء من الطهي. عندما تكون الوظيفة نشطة تظهر رسالة "بدء تشغيل وظيفة الحفاظ على السخونة" على الشاشة. إنها متاحة فقط لبعض وظائف التسخين وفي حالة ضبط المدة.

14.4 القائمة الفرعية لـ:ضبط

القائمة الفرعية	الوصف
اللغة	تضبط لغة الجهاز.
الوقت من اليوم	لضبط الوقت والتاريخ الحالي.
مؤشر الوقت	يُشغل الساعة ويوقف تشغيلها.
نمط الساعة الرقمية	يُغير تنسيق مؤشر الوقت المعروض.
تذكير التنظيف	يُشغل التذكير ويوقف تشغيله.
نغمات المفتاح	لتشغيل نغمة حقول اللمس وإيقاف تشغيلها. من غير المحتمل كتم النغمات لـ: ⏻، STOP .
نغمات التنبيه/الخطأ	لتشغيل نغمات الإنذار وإيقاف تشغيلها.
مستوى صوت الجرس	لضبط مستوى النغمات والإشارات الرئيسية.
سطوع الشاشة	لضبط سطوع الشاشة.
عُسر المياه	لضبط عُسر المياه.
وحدة درجة الحرارة	لضبط وحدة درجة الحرارة على درجة مئوية / فهرنهايت.

14.5 القائمة الفرعية لـ:الصيانة

القائمة الفرعية	الوصف
وضع تجريبي	كود التفعيل/إلغاء التفعيل: 2468
الرخصة	معلومات عن الترخيص.
إصدار البرنامج	معلومات عن إصدار البرنامج.
إعادة ضبط جميع الإعدادات	لاستعادة إعدادات المصنع.
إعادة ضبط جميع الرسائل المنبثقة	لإعادة جميع الرسائل المنبثقة إلى الإعدادات الأصلي.

15. الأمر سهل!

يجب عليك قبل الاستخدام الأول ضبط:				
اللغة	سطوع الشاشة	مستوى صوت الجرس	عُسر المياه	الوقت من اليوم

تعرف على الرموز الأساسية الموجودة على لوحة التحكم والشاشة:

تشغيل / إيقاف	القائمة / رجوع	معلومات	المؤقّت	مستشعر الطعام	START / STOP	● ● ● المزيد

ابدأ استخدام الجهاز

		الخطوة الأولى	الخطوة الثانية	الخطوة الثالثة
بدء سريع	شغِّل الفرن وإبدأ الطهي بضبط درجة الحرارة الافتراضية ووقت الوظيفة.	اضغط واستمر في الضغط على: ⏻.	... ☐ - اضبط وظيفة الجهاز.	اضغط على: START.
إيقاف سريع	قم بإيقاف تشغيل الجهاز في أي وقت أو أي شاشة أو رسالة.	⏻ - اضغط مع الاستمرار على إلى أن ينطفئ الجهاز.		

بدء الطهي

الخطوة الأولى	الخطوة الثانية	الخطوة الثالثة	الخطوة الرابعة	الخطوة الخامسة	الخطوة السادسة
⏻ - اضغط على لتشغيل الجهاز.	... ☐ - حدد الوظيفة.	°C - اضغط للانتقال إلى إعدادات درجة الحرارة.	— ● - حرّك الإصبع على شريط التمرير لضبط درجة الحرارة.	OK - اضغط للتأكيد.	START - اضغط لبدء الطهي.

الطهي بالبخار: تبخير

اضبط درجة الحرارة. يعتمد نوع وظيفة تسخين البخار على درجة الحرارة المضبوطة.

بخار لتبخير الأطعمة	بخار للطهي	بخار للقرمشة الرقيقة	بخار للطهي والشواء
50 - 100 درجة مئوية	105 - 130 درجة مئوية	135 - 150 درجة مئوية	155 - 230 درجة مئوية

معرفة كيفية الطهي سريعًا

استخدم البرامج التلقائية لتحضير طبق سريعًا باستخدام الإعدادات الافتراضية:

طهي مساعد	الخطوة الأولى	الخطوة الثانية	الخطوة الثالثة	الخطوة الرابعة
	اضغط على: ⏻.	اضغط على: ☰.	اضغط على: طهي مساعد.	اختر الطبق.

استخدم وظائف السرعة من أجل ضبط وقت الطهي أو تغيير وظيفة الطهي

	الخطوة الأولى	الخطوة الثانية
إعدادات المؤقّت السريع استخدم إعدادات المؤقّت الأكثر استخدامًا من خلال الاختيار من الاختصارات.	اضغط على: ⏲.	اضغط على قيمة المؤقّت المفضلة.
مساعد إنهاء 10% استخدم مساعد إنهاء 10% من أجل إضافة وقت إضافي أو تغيير وظيفة الطهي عند تبقي 10% من وقت الطهي.	+10 min | +5 min | +1 min - لتمديد وقت الطهي، اضغط على أيقونة الوقت المفضلة.	
	تغيير الوظيفة: اضغط على الوظيفة المفضلة: ... ☐ ⚿ ⚙.	

نظف الجهاز باستخدام التنظيف بالبخار		
الخطوة الأولى اضغط على:	**الخطوة الثانية** اضغط على:	**الخطوة الثالثة** اختيار الوضع:
تنظيف بالبخار		للتنظيف الخفيف.
التنظيف الإضافي بالبخار		للتنظيف الكامل.
إزالة الترسبات		لتنظيف دائرة توليد البخار من البقايا الجيرية.
الشطف		لشطف دائرة توليد البخار وتنظيفها بعد الاستخدام المتكرر لوظائف البخار.

16. السعودية - خدمة العملاء

مزيد من وكالات تقديم خدمات ما بعد البيع في كافة أنحاء العالم

في هذه الدول يتم تطبيق كافة شروط وأحكام الضمان الخاص بوكلائنا. يرجى طلب المزيد من التفاصيل من هؤلاء الوكلاء مباشرة.

شركة First Distribution (FDC) مجموعة الفيصلية

عنوان مركز الخدمة الرئيسي:

منطقة الخالدية - شارع الميناء - اسم المبنى: موسى 4

الدمام، المملكة العربية السعودية.

العنوان البريدي:

ص. ب. 2728 الرياض 11461

المملكة العربية السعودية

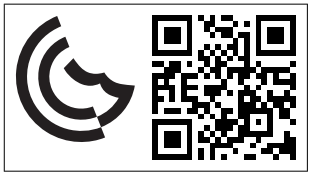
هاتف: 9732-243 11 966+

فاكس: 9674-243 11 966+

17. المخاوف البيئية

أعد تدوير المواد التي تحمل الرمز ♺. ضع الأغلفة في حاوية مناسبة لإعادة التدوير. ساعد في حماية البيئة والصحة الإنسانية وقم بإعادة تصنيع مخلفات الأجهزة الإلكترونية والكهربائية. لا تتخلص من الأجهزة التي تحمل رمز مع غيرها من المخلفات المنزلية الأخرى. ومن ثم قم بإعادة المنتج إلى الجهة المسئولة عن إعادة التصنيع بمنطقتك أو اتصل بالمجلس المحلي التابع له.

electrolux.com



867361743-C-102023